

Monswiller

Bi uns em Dorf



N°13 · AUTOMNE 2023





William Picard

édito

Le mot de votre Maire

Chères Monswilléroises,
chers Monswillérois,

La rentrée scolaire 2023 a eu une saveur certaine cette année.

La période estivale a permis la réalisation de travaux dont notamment la rénovation thermique des classes de l'école élémentaire et l'installation d'un éclairage Led dans les 8 classes. Ces interventions répondent aux défis du changement climatique et améliorent le confort et le bien-être des élèves et des équipes éducatives dans nos écoles. C'est un engagement des élus de la commune d'anticiper les problèmes liés à l'écologie.

Au regard d'une estimation d'effectif prévisionnel en début d'année 2023 pour la rentrée scolaire 2023-2024, le directeur académique des services de l'Education nationale a décidé, le 9 février, le retrait d'un poste d'enseignant à l'école maternelle. Grâce à une collaboration efficace avec l'inspectrice de l'Education nationale de la circonscription de Saverne et selon les effectifs présentés par la commune, cette décision a été annulée permettant ainsi d'organiser une rentrée scolaire sereine avec 8 classes dans le groupe scolaire de la commune. De manière générale, une forte baisse d'élèves est attendue à court terme au regard de la démographie française. Cependant, il faudrait sortir de la logique comptable car la fermeture de classes augmente les difficultés de l'enseignement au quotidien, la création de groupes multiniveaux et un nombre d'élèves plus important par classe. A contrario, la baisse démographique devrait être un levier pour faire des classes avec moins d'élèves permettant d'améliorer l'apprentissage.

Le groupe scolaire de la commune s'articule autour de l'école maternelle et de l'école élémentaire séparées par la médiathèque. L'ensemble des classes de maternelle dispose d'un agent territorial spécialisé des écoles maternelles. Cette organisation, fruit d'un engagement des élus de longue date, permet une instruction de qualité avec une diversité des activités qui répondent aux objectifs actuels de l'Education nationale.

La suppression d'un poste dans une structure scolaire comme celle de la commune serait antinomique avec les priorités du ministère et dégraderait l'accueil des enfants. De plus, pour une bonne gestion prévisionnelle des effectifs et des compétences, pour une saine utilisation des finances dans un contexte de crises, pour une optimisation des biens immobiliers communaux, il est nécessaire que l'Education nationale offre de la visibilité et des garanties, à moyen terme, sur les ouvertures et les fermetures de classes. C'est le souhait des élus de la commune !

Nonobstant ce sujet très important, ce bulletin aborde d'autres thèmes sur la vie de la commune qui raviront tous les lecteurs.

Enfin, je vous invite le **28 novembre 2023, à 20 heures**, au Zornhoff, pour un temps d'échanges sur les sujets du quotidien de notre commune. Se rencontrer, parler, écouter, échanger et comprendre pour mieux vivre ensemble lors de ce «**Temps d'échanges citoyen**».

Bonne lecture !

AVIS DE CONCERTATION PUBLIQUE

COMMUNAUTE DE COMMUNES DU PAYS DE SAVERNE
PLAN LOCAL D'URBANISME DE MONSWILLER
PROJET D'EXTENSION DE L'ENTREPRISE KUHN

Comme décidé par délibération du conseil communautaire du 13 avril 2023, une concertation préalable avec le public est en cours sur la mise en compatibilité du Plan Local d'Urbanisme de Monswiller avec le projet d'extension de l'entreprise Kuhn.

Cette concertation se déroulera : Jusqu'au mardi 9 janvier 2024 inclus.

Jusqu'à cette date, le dossier de concertation, complété au fur et à mesure de l'avancement des études, sera consultable :


- sur le site internet de la concertation préexistant, à l'adresse suivante : **concertationprojetkuhn.paysdesaverne.fr** ;
- au siège de la Communauté de Communes et à la mairie de Monswiller aux jours et heures habituels d'ouverture.

Pendant la même période, chacun pourra transmettre ses observations et propositions :

- soit en les consignant dans les registres déposés au siège de la Communauté de Communes et en mairie de Monswiller ;
- soit en les adressant par courrier à l'attention de Monsieur le Président de la Communauté de Communes du Pays de Saverne, 16 rue du Zornhoff - 67700 SAVERNE ;
- soit en les adressant par voie électronique à l'adresse suivante : **concertation-plu-monswiller@cc-saverne.fr** ;
- soit en les déposant directement sur la page dédiée du site internet de la concertation.

Une réunion publique -temps d'échanges- sera organisée le 6 décembre 2023 à 20 heures au Zornhoff.

Des informations complémentaires peuvent être demandées si besoin auprès de la Communauté de Communes.

Retrouvez toute l'info de votre commune sur www.monswiller.fr
Suivez-nous sur  facebook

Bi uns em Dorf
«**Chez nous au village**» :
Journal municipal
de la commune de Monswiller

Mairie de Monswiller :
4 rue du Général Leclerc
67700 Monswiller

Téléphone :
03.88.91.19.25
Courriel :
communication@monswiller.fr

Directeur de publication :
William Picard
Rédaction : Service communication
Crédits photos, illustrations,
conception graphique :
▪ Service communication
▪ **BOWSTUDIO**
▪ Crédit photo couverture :
Jean-Pierre Dubourg
Impression : OTT Imprimeurs
Tirage : 1100 exemplaires
Dépôt légal : Novembre 2023
Parution trimestrielle

DANS LES STARTING-BLOCKS POUR LA RENTRÉE



Le vendredi 1^{er} septembre à l'Espace culture et loisirs Le Zornhoff, les associations monswilléroises ont accueilli et renseigné les visiteurs sur les activités sportives et culturelles proposées tout au long de l'année à Monswiller.

Un jeu concours sous forme de questionnaire a été organisé par la commune afin de faire gagner trois prix : le 1^{er} de 50 €, le 2^{ème} de 40 € et le 3^{ème} de 30 €. Ces bons seront à utiliser auprès des associations présentes au forum :

- le Badminton club,
- le Monswiller Magic club,
- la Confédération Syndicale des Familles section seniors et section famille,
- l'association Interparoissiale,
- l'UNIAT,
- l'association de gestion de la Maison d'Accueil de l'Altenberg,
- le Monswiller sport pétanque,
- Crossfit four Winds,
- le Football club,
- la Chorale Sainte-Cécile,
- l'amicale des donateurs de sang,
- l'amicale des sapeurs-pompiers,
- l'Association de Pêche et de Pisciculture.

Regrouper toutes ces associations en un même lieu a permis aux visiteurs de les découvrir tout en gagnant du temps en cette rentrée chargée.

Cette deuxième édition, organisée par la municipalité, n'a malheureusement pas rencontré le succès escompté. Il n'y aura donc pas d'édition 2024.



Les administrés de la commune seront recensés du **18 janvier au 24 février 2024**. Des agents recenseurs spécialement habilités par le Maire de Monswiller démarcheront chaque foyer. Faites leur bon accueil !



TRAVAUX DANS LA COMMUNE

La commune a procédé au remplacement d'anciens lampadaires par une nouvelle génération de leds dans les rues suivantes :

- rue du Maire Alfred Fischbach
- rue des Prés
- rue du Steinberg
- rue Sainte-Barbe
- rue de l'Altenberg
- rue du stade (2 ou 3 unités)
- allée de la Rondelle (2 unités)

Au total, ce sont une cinquantaine de luminaires qui ont été remplacés.

C'est tout naturellement que notre commune s'inscrit dans une démarche d'économie et d'utilisation plus vertueuse de l'énergie. Pour cela il a fallu investir dans des nouveaux candélabres nouvelle génération à leds en remplaçant les plus énergivores, anciens ou défectueux. En effet, couper l'éclairage public une partie de la nuit, conjugué aux lampes à leds, nous a déjà permis de réaliser de substantielles économies d'électricité d'approximativement 4000 € sur la période septembre 2022 à septembre 2023.

LA COMMUNE RECRUTE UN AGENT TECHNIQUE POLYVALENT (H/F)



- Emploi à temps complet
- Poste à pourvoir pour le 01/01/2024
- Rémunération statutaire + régime indemnitaire

Adresser lettre de motivation et CV par courrier à : M. le Maire de monswiller - 4 rue du Général Leclerc 67700 MONSWILLER ou par mail : mairie@monswiller.fr

D'R ELSÄSSICH ÜSSDRUCK
L'EXPRESSION ALSACIENNE

WÄSS AR NET WAISS MÄCHT EM NET HAISS !

Littéralement :

Ce qu'il ne sait pas ne lui fait pas chaud !

Se dit pour indiquer qu'il ne faut pas toujours tout révéler à autrui.

145 CONGRESSISTES DE 19 PAYS À LA DÉCOUVERTE DE L'ORGUE DE MONSWILLER.

Ce lundi 21 août, l'église Notre Dame de l'Assomption de Monswiller et plus particulièrement son grand orgue a été l'objet de la curiosité et de l'attention portées par 145 facteurs d'orgues issus de 19 pays, réunis à Strasbourg pour leur 31^{ième} congrès international.

Originaires du Japon ou de Corée pour les plus éloignés mais aussi des Etats-Unis et de toute l'Europe, ils étaient depuis le dimanche 20 août plongés dans le territoire qui regroupe à lui seul plus de 10% des orgues de l'Hexagone dont plusieurs sont classés monuments historiques. Ces professionnels sont venus à la découverte de ce qui fait la spécificité des instruments de la région. Comme l'a précisé le maire William Picard dans son mot d'accueil : «c'est un grand honneur pour notre localité d'accueillir tant de grands artistes dans un art qui se dédie à bâtir et entretenir un patrimoine». Il a présenté la commune et l'instrument qui fait la fierté de ses habitants. Construit par Roehrer en 1753 pour l'église saint Georges de Haguenau, il fut acquis en 1867 et dédié à l'église catholique Notre Dame de l'Assomption. Il a, chose courante pour les orgues, été plusieurs fois modifié, transformé : en 1895, en 2001 avant d'être relevé et augmenté en 2010 2011 par la maison Yves Koenig de Sarre-Union. Comme le précise Sébastien Naegel, le titulaire de l'instrument, «celui-ci a la capacité par sa composition, de servir un répertoire d'œuvres très large. De Jean Sébastien Bach à Louis Vierne soit près de trois siècles de pratiques musicales»; quant à la partie visible, elle en impose par sa taille et son décor sculpté. C'est cet aspect, monumental qui a interpellé visiblement les visiteurs lorsqu'au milieu de l'allée centrale ils se sont retournés et ont découvert l'imposant monument. Le moment de découverte passé, Markus Schwenkreiss, organiste concertiste et démonstrateur originaire d'Arlesheim en Suisse s'est attaché à illustrer et commenter, en pur technicien, les différentes possibilités sonores de l'instrument ; illustrant jeu après jeu en solo ou en duo (flûte et bourdon, hautbois et bourdon) le «son» du Wegmann Koenig de Monswiller. De la flûte la plus douce au grand jeu complet, le grand instrument comme son petit confrère «positif de dos» ont passé avec succès tous les tests imposés par le musicien suisse. Après la découverte sonore, les congressistes ont eu accès aux fondements et à la mécanique cachée.

Paul Bravo



Les participants à l'atelier du 25 octobre

UN TEMPS PROPICE POUR PRÉPARER LES DÉCORATIONS DE NOËL

A l'initiative des Conseillers Municipaux Enfants qui ont proposé le projet de création de décorations du sapin de Noël installé chaque fin d'année place de la Mairie des séances «conceptions de décors» ont été organisées pour les enfants de l'école élémentaire de Monswiller.

Dans ce cadre - les mercredis 26 juillet, 2 août, 11 et 25 octobre en matinée - Marc et Virginie de l'équipe de la médiathèque, des conseillères municipales Déborah Feger et Aurélie Meng et de l'adjointe au Maire Marie-Paule Gaehlinger, ont aidé les plus jeunes à orner des pommes de pin aux couleurs de Noël et à fabriquer des objets décoratifs tels que des boules et des étoiles scintillantes. Les enfants, motivés, ont réalisé à ce jour plus d'une centaine de sujets décoratifs.

> A noter dans votre agenda, le prochain marché de Noël aura lieu le [mercredi 29 novembre de 16h à 19h](#).



MAISON D'ACCUEIL DE L'ALTENBERG



Un nouveau partenariat
avec la Petite ferme équestre



Quelques nouvelles de la «Maison d'Accueil pour Personnes Agées de l'Altenberg» et de l'accueil en journée «Les Myosotis».

C'est par une belle journée ensoleillée que les personnes accueillies ainsi que quelques résidents ont passé un agréable moment à la «Petite ferme équestre» de Monswiller.

Merci à Brigitte et son équipe pour leur chaleureux accueil, leur gentillesse et leur disponibilité. Une invitation de notre part leur a été lancée en retour pour une séance intergénérationnelle de qi-gong et tai-chi à la MAPA.

Quel beau partenariat !

Brigitte et son équipe sont venues honorer cette invitation le mercredi 4 octobre. Les personnes de l'AEJ ainsi que les résidents ont été ravis, une fois de plus.

Pour rappel, la Maison d'accueil de l'Altenberg propose un accueil en journée («Les Myosotis») afin de maintenir un lien social mais aussi un service de prestations à domicile (ASADO). Pour de plus amples renseignements sur ces prestations, vous pouvez venir nous rendre visite ou nous joindre au 06 85 36 38 37 ainsi que par mail à l'adresse suivante : secretariat.asado@gmail.com

Les 99 ans de Marinette Dick



Des vœux de santé
à Marinette Dick

L'AEJ Les Myosotis a fêté le mardi 3 octobre l'anniversaire de sa doyenne, madame Marinette Dick, un visage connu de beaucoup d'entre vous puisqu'elle était une figure emblématique du salon de coiffure Rehm à Saverne pendant quatre-vingts années.

Maman de deux enfants, Philippe et Christian, elle est aussi grand-mère de deux petits-enfants et arrière-grand-mère de trois arrière-petits-enfants, habitant tous la commune de Monswiller. Veuve de M. Jean-Jacques Rehm, maître coiffeur, décédé à l'âge de 39 ans ; mariée en secondes noces, en 1976, avec M. André Dick.

Madame Dick est un rayon de soleil, toujours souriante et dynamique. Le personnel ainsi que les bénévoles de la MAPA se sont fait une joie d'organiser pour elle une belle fête.

Carole Henninger Jochem
Bénévole à la MAA

GROUPE SCOLAIRE UNE RENTRÉE POUR LES TOUT-PETITS



Une rentrée sur les chapeaux de roue pour Marie Hamm

Pour cette rentrée du groupe scolaire L'Arc-en-Ciel (écoles maternelle et élémentaire réunies), pas de changement quant aux enseignants ayant accueilli 186 élèves ce lundi 4 septembre mais trois nouveautés :

- l'école maternelle accueille des tout-petits -une première-,
 - la classe des Grands de la maternelle également s'est dotée d'un tableau pour l'intégration d'élèves de CP,
 - la classe de CP de l'élémentaire a deux niveaux.
- > A l'école maternelle, les effectifs pour cette année sont de : 2 tout-petits, 10 petits et 9 moyens et 1 grand chez Nathalie Burger, 11 petits et 10 moyens chez Catherine Sorgius. Petite nouveauté pour cette rentrée, Marie Hamm accueille deux niveaux dans sa classe 13 grands et 10 CP, soit un total de 56 élèves de niveau maternelle.
- > A l'école élémentaire, à noter la mise en place d'un demi-niveau pour la classe de Céline Begaint -une première également pour l'enseignante avec 15 élèves de CP et de 8 élèves de CE1. La classe de Pascale Gross est constituée de 10 CE1 et 11 CE2, celle de Véronique Bauer de 11 CE1 et 11 CE2, celle de Fanny Ochs de 6 CE2 et 20 CM1 et enfin celle du directeur Laurent Hell et de sa complément Léonie Scheer avec 28 CM2 ; soit un total de 130 élèves pour l'élémentaire.



RÉNOVATION DE MOBILIER AU RAJ



Cet été, le RAJ (Réseau Animation Jeunes), en collaboration avec la Maison d'Accueil de l'Altenberg de Monswiller, a organisé plusieurs journées de chantiers participatifs et d'échanges intergénérationnels afin de fabriquer du mobilier d'été pour le RAJ et la maison d'Accueil de l'Altenberg. Ainsi, des meubles -fabriqués à partir de matériaux de récupération, tels que le bois- ont été reconditionnés et rafraîchis grâce à du tissu, des étoffes en couture, de la peinture et d'autres décorations.

Vie culturelle

LES DERNIÈRES ANIMATIONS
DE VOTRE MÉDIATHÈQUE

DES PETITES HISTOIRES EN COMPAGNIE DE MERLIN



Merlin, la vedette du jour

Mercredi 19 juillet à 10 h 30, la médiathèque a organisé une séance d'histoires «Au fil des images et des mots» pour les 3 à 6 ans exceptionnelle en compagnie de Merlin, le fidèle compagnon à quatre pattes d'Élisabeth, bénévole émérite de la structure.

L'adorable cavalier King Charles - qui sortait expressément du toiletteur pour son public - était aussi impatient que les enfants et leurs doudous de découvrir les histoires racontées par Virginie.

Bien installé aux côtés de sa maîtresse, Merlin a été captivé, impressionné et a prêté une oreille amusée aux histoires d'aventures animalières. Intrigué et un brin froussard, Merlin s'est vite réfugié aux pieds d'Élisabeth lors de l'histoire du loup qui prépare sa célèbre recette de purée de cochons. Discrètement il s'est tout de même léché les babines ! Merlin, la mascotte plébiscitée du village, est d'ores et déjà attendu par ses fans lors des prochaines grandes vacances.

LE PETIT MONDE DES MAMANS ET DES BÉBÉS



Samedi 23 septembre, la médiathèque a accueilli à 10 h 30 les enfants de 18 mois à 5 ans pour le spectacle «Petit monde» présenté par la compagnie Bas les pat'hibulaire.

C'est dans un décor magique que la conteuse a embarqué son public à bord du «Petit monde» ; un voyage découverte de neuf mois de la vie de bébé dans le ventre de maman.

Au rythme des saisons et des turbulences liées aux aléas de la grossesse, la capitaine -accompagnée de Cousteau son nounours et fidèle acolyte- a emmené les petits et les grands sur les flots tumultueux, olfactifs et sonores avec des berceuses et le jeu de petits instruments tels qu'un ukulélé, une flûte à coulisse, des grelots et cloches. Une belle aventure en «mère» à la fois poétique et attendrissante.

A la fin de la séance, les tout-petits ont pu rencontrer Cousteau et repartir avec une jolie image du spectacle.

> La prochaine séance bébé lecteurs aura lieu le **mercredi 20 décembre à 10h 30.**



Muriel EYMONERIE conteuse,
sophrologue et hypnothérapeute

CONTE EN KAMISHIBAI

La médiathèque de Monswiller a participé à la Semaine Bleue, semaine nationale des retraités et personnes âgées ayant cette année pour thématique : «vieillir ensemble, une chance à cultiver». Dans ce cadre, Muriel EYMONERIE, sophrologue et hypnothérapeute - sous son nom d'artiste «Au pays d'Esméralda» - a proposé une lecture d'un conte africain le vendredi 6 octobre à 14 h 30.

Motus et bouche cousue

C'est à une assistance particulièrement attentive que Muriel a narré les aventures de Makassi -un jeune homme aveugle, Moniké sa sœur et de son époux le chasseur. L'aveugle et le chasseur vont former un duo complice et empli de sagesse au cours d'une partie de chasse. Ces liens qui se sont noués ont permis au chasseur de découvrir que Makassi ne voit pas avec ses yeux mais avec ses oreilles et que celui-ci écoute avec son cœur.

A l'issue du conte, Muriel a partagé avec le public ses secrets de fabrication du kamishibai et son expérience en tant que conteuse. Puis, l'assemblée s'est retrouvée autour d'un verre de l'amitié.



Les petits découvrent les sonorités in utéro

LES OLYMPIADES DE LA MÉDIATHÈQUE



L'équipe de la médiathèque, en collaboration avec la Confédération Syndicale des Familles, a organisé ses Olympiades le jeudi 27 juillet à 14h30.

Marc, responsable de la médiathèque, a -devant la dizaine de familles venue s'amuser- fait un discours d'accueil -comme «l'exige le protocole des véritables Jeux Olympiques»- et a accueilli la flamme portée par le jeune Alexandre et lancé les Jeux lors d'une démonstration de chamboule-tout.

Des activités variées

Ainsi, de salle en salle, parents, grands-parents et enfants se sont essayés aux épreuves de tir à la corde, du lancer de sacs et d'anneaux, de montée de balles, de chamboule-tout, de course en sac et ont testé leur équilibre sur la slackline. Des jeux de société, animés par Marie de l'UD CSF 67 (Union Départementale de la Confédération Syndicale des Familles), comme le Dobble, le Mikado, le Jo Jack, entre autres, ont permis aux participants de reprendre leur souffle entre deux épreuves. C'est Isabelle qui était chargée de valider les exploits des enfants après chaque épreuve réussie.

A 16h, toutes et tous se sont retrouvés autour d'un goûter et ont reçu des récompenses pour leur participation, sans oublier le diplôme des Olympiades 2023 de la médiathèque.

PROCHAINEMENT À LA MÉDIATHÈQUE

- «Au fil des images et des mots»
16h15
Jeudi 9 novembre
Jeudi 7 décembre
- «Le Rendez-vous des lecteurs»
14h30
Vendredi 17 novembre
- Séance bébés lecteurs - 10h30
Mercredi 20 décembre
- Conférence sur les intelligences artificielles génératives - 19h30
Vendredi 10 novembre
Par Coralie Simonaire
- Vente de livres et de cd audio
Samedi 18 novembre de 10 h à 12h et de 13h30 à 16h30
- Atelier «Papohtèque»
Vendredi 15 décembre de 18h à 20h
organisé par la CSF (sur inscription)
- Spectacle de Noël
Vendredi 8 décembre à 19h30
Par Sylvie Arnal
- Fermeture de la médiathèque
Du 27 au 30 décembre inclus



Un atelier studieux

ATELIER D'ÉCRITURE : QUELQUES NOUVELLES DE MES VACANCES INSOLITES

Tout le monde peut le constater, l'automne a du mal à démarrer cette année, à moins que ce ne soit l'été qui lui oppose une belle résistance.

L'idée de retourner en vacances le temps d'un atelier d'écriture à la médiathèque animé par Martine Wollenburger, en ce dernier jour du mois de septembre, n'était donc pas complètement incongrue. Les réminiscences des plaisirs estivaux n'avaient pas encore tout à fait été balayées par le rythme effréné de la rentrée dans l'esprit des participants, qui ont rédigé une carte postale envoyée d'un lieu insolite à l'un de leurs compagnons d'écriture du jour, jonglant entre expérience personnelle, imagination – plus ou moins débridée – et les extraits et images proposés par Martine, sans oublier les contraintes formelles imposées qui font tout le sel de ses ateliers d'écriture.

- > Les ateliers d'écriture de la médiathèque, animés par Martine Wollenburger et ouverts à tous les niveaux de plume, ont lieu le samedi après-midi, de 14h à 16h, une fois tous les deux mois.
- > Le prochain atelier aura lieu en décembre, la date reste à définir.



CALENDRIER DES MANIFESTATIONS

Manifestations prévues à l'heure où nous mettons sous presse. Consultez notre site internet www.monswiller.fr

Les activités hebdomadaires

Du lundi au vendredi | 18h & 19h
Séances de Crossfit au 1 rue Baron Chouard
(Séance le samedi matin également)

Tous les lundis | à partir de 17h
Coaching sportif au Hall Multisports
par Patrick De Deus - 06 37 80 31 28

Tous les lundis et jeudis | 9h15 à 10h30 ****
Séance de gym douce
organisée par la CSF - salle Carmin (hors jours
fériés)

Tous les mardis | 9h et 14h30
Séance de yoga (cours privés)
salle carmin - avec Astride Weber 06 16 11 90 53

Tous les 1^{er} et 3^{ème} mardi | 20h
Séances de Magie - salle Carmin

Tous les mardis et jeudis | 19h30 à 21h30
Séances de badminton au Hall Multisports

Tous les mercredis | 15h30 à 18h30
Marché local hebdomadaire
place de la mairie

Tous les jeudis | 20h à 21h30
Chorale de chant variété «Le chœur du château»
salle Carmin - Renseignements et inscriptions
Natacha MALINOWSKI (cours privés)
06 65 50 83 01 - contact@natacha-malinowski.fr

Tous les vendredis | 20h15 à 22h
Répétitions de la chorale Sainte Cécile
Foyer paroissial (à côté de l'église Notre Dame)

Tous les vendredis | 8h30 à 9h45
Séance de yoga (cours privés)
avec Corinne Buhrel 06 71 36 27 28

Novembre

Jeu 9 | 16h15 *
Séance d'histoires «Au fil des images et
des mots»
à la médiathèque - gratuit

Jeu 9 | 14h30 ****
Atelier numérique sur le téléphone
organisé par la CSF, club des seniors
salle Carmin

Jeu 9 | 17h30 **
Atelier théâtre
organisé par la CSF, pour les familles
salle Carmin

Vendredi 10 | 19h30 *
Conférence sur les intelligences
artificielles génératives
par Coralie Simonaire
à la médiathèque - gratuit

Samedi 11 | 11h
Cérémonie commémorative
au Monument aux Morts

Samedi 11 | dès 15 h *****
Après-midi et soirée jeux de société du
Badminton Club de Monswiller
salle Carmin - gratuit

Mardi 14 | 17h **
Bricothèque
organisée par la CSF, pour les familles
salle Carmin

Vendredi 17 | 14h30 *
«Le Rendez-vous des lecteurs»
à la médiathèque - gratuit

Samedi 18 | 10h-12h / 13h30-16h30 *
Vente de livres et de cd audio
à la médiathèque - gratuit

Samedi 18 - 19h
Repas moules-frites
organisé par l'association de pêche et de
pisciculture, à l'étang de pêche. Inscription
au 06 18 20 43 67

Dimanche 19
Fêtes des aînés
au Zornhoff

Mardi 21 | 14h30 ****
Atelier numérique sur les ordinateurs
organisé par la CSF, club des seniors
à Saverne

Jeu 23 | 14h ****
▪ 14h : sortie marche du club seniors,
rdv salle Carmin
▪ 14h30 : rencontres conviviales des non
marcheurs, de la CSF
salle Carmin

Jeu 23 | 17h30 à 19h **
Atelier théâtre
organisé par la CSF, pour les familles
salle Carmin

Samedi 25
Loto
de l'association Kiwanis au Zornhoff

Mardi 28 | 20 h
«Temps d'échanges Citoyen»
au Zornhoff

Mercredi 29 | 16h à 19h
Marché de Noël communal
cour du foyer catholique rue du Général
Leclerc. Inscription sur le site internet et la
page Facebook
inscription : communication@monswiller.fr

Décembre

Samedi 2 | 20h
Concert de gospel par l'association Cœurs
à Chœur
à l'église protestante

Dimanche 3 | 16h ***
Concert «Klingende Bergweihnacht, die
volkstümliche Weihnachtsrevue »
organisé par le comité des fêtes
au Zornhoff - tarif : 39 €
placement numéroté

Dimanche 3 | 18h
Culte d'entrée en Avent
à l'église protestante suivi d'une soupe de
pois organisé par la paroisse protestante.
Repas au foyer protestant.

Mercredi 6 | 20h
Réunion publique sur le projet d'extension
de l'entreprise Kuhn
au Zornhoff

Jeu 7 | 14h30 ****
Atelier numérique sur le téléphone
organisé par la CSF, club des seniors,
salle Carmin

Jeu 7 | 16h15 *
Séance d'histoires «Au fil des images et
des mots»
à la médiathèque - gratuit

Vendredi 8 | 19h30 *
Spectacle de Noël
par Sylvie Arnal
à la médiathèque - gratuit

Dimanche 10 | 19h
Concert en alsacien de Roland Engel
à l'église protestante

Jeu 14 | 14h30 ****
Confection de Bredele avec le périscolaire
organisé par la CSF, club des seniors
salle Carmin

Vendredi 15 | 18h-20h
Atelier «papotheque»
organisé par la CSF, pour les familles
sur inscription
à la médiathèque - gratuit

Mardi 19 | 14h
Permanence de l'UNIAT
au Zornhoff

Mardi 19 | 14h30 ****
Atelier numérique sur les ordinateurs
organisé par la CSF
à Saverne

Mercredi 20 | 10h30 *
Séance «bébés lecteurs»
à la médiathèque - gratuit

Jeu 21 | 11h ****
Repas de Noël de la CSF
club des seniors, au Restaurant «Le
Balthazar» à Dossenheim-sur-zinsel

Vendredi 22
Concert de Noël de l'association Trait
d'Union
au Zornhoff

Jeu 28 | 16h30 à 20h
Don du sang
au Zornhoff

27 au 30 décembre inclus
Fermeture de la médiathèque

Du 24 décembre au 31 janvier | 10h à 17h
Ouverture de la crèche à l'église catholique

Janvier

Jeu 4 | 14h30 ****
Présentation du programme du 1^{er}
semestre 2024 et galette des rois
organisé par la CSF, club des seniors
salle Carmin

Mardi 9 | 14h30 ****
Atelier numérique sur les ordinateurs
organisé par la CSF, club des seniors
à Saverne

Jeu 11 | 14h ****
▪ 14h : sortie marche du club seniors,
rdv salle Carmin
▪ 14h30 : rencontres conviviales des non
marcheurs, de la CSF

Jeu 11 | 17h30 à 19h **
Atelier théâtre
organisé par la CSF, pour les familles
salle Carmin

Vendredi 12 | 20h
Vœux du Maire
au Zornhoff

Samedi 13 **
Atelier théâtre
organisé par la CSF, pour les familles
salle Carmin

Dimanche 14
Marche populaire
organisée par le FCM
départ devant le Zornhoff

Mardi 16
Bricothèque **
organisée par la CSF, pour les familles
salle Carmin

Jeu 18 | 14h30 ****
Atelier numérique sur le téléphone
organisé par la CSF, club des seniors
salle Carmin

Jeu 25 | 14h ****
▪ 14h : sortie marche du club seniors, rdv
salle Carmin
▪ 14h30 : rencontres conviviales des non
marcheurs, de la CSF

Jeu 25 | 17h30 à 19h **
Atelier théâtre
organisé par la CSF, pour les familles
salle Carmin

Du 18 janvier au 24 février
Recensement de la population

Février

Jeu 1^{er} | 14h ****
▪ 14h : sortie marche du club seniors, rdv
salle Carmin
▪ 14h30 : rencontres conviviales des non
marcheurs, de la CSF

Mardi 6 | 17h **
Bricothèque
organisée par la CSF, pour les familles
salle Carmin

Jeu 8 | 14h30 ****
Atelier sur la prévention routière
organisé par la CSF, club des seniors
salle Carmin

Jeu 15 | 14h ****
▪ 14h : sortie marche du club seniors, rdv
salle Carmin
▪ 14h30 : rencontres conviviales des non
marcheurs, de la CSF

Jeu 15 | 17h30 à 19h **
Atelier théâtre
organisé par la CSF pour les familles
salle Carmin

Mardi 20 | 9h à 17h
Forum de l'alternance
organisé par la Mission Locale
au Zornhoff

Jeu 22 | 16h30 à 20h
Don du sang
au Zornhoff

PROCHAINEMENT



COLLECTE NATIONALE

Collecte de la Banque Alimentaire 2023 organisée à la mairie,
au sein des écoles maternelle et primaire de Monswiller
et à Carrefour Express du 20 au 25 novembre 2023

Mobilisons-nous

La commune de Monswiller souhaite de nouveau soutenir activement cette collecte. En lien avec l'école primaire et maternelle, il est ainsi proposé aux enfants des classes de petite section au CM2 de participer à la collecte en déposant les denrées non périssables de leur choix directement au sein de leur école. Carrefour Express participera également à cette action de solidarité et possibilité de déposer les denrées dans le hall d'accueil de la mairie aux heures d'ouverture.

Nous comptons sur votre participation !

Les enfants peuvent apporter des denrées non périssables (liste ci-dessous) :



Banque Alimentaire du Bas-Rhin
9 rue de l'industrie - 67000 Illkirch-Grattenfaden
03 88 40 30 40
ba@70@banquealimentaire.org
www.ba@70@banquealimentaire.org



RENSEIGNEMENTS

*
Médiathèque / 03 88 71 87 92

**
l'UD CSF67 - Marie Bozkurt
07 56 37 74 63 / 03 88 23 43 60
familles@lacs67.org

Billetterie du Zornhoff :
www.lezornhoff.fr

Club séniors :
Nicole DENU / 06 86 70 83 98
n_denu@orange.fr

Badminton Club Monswiller
06.95.01.29.53 / badclubmons@gmail.com

Vie associative

Toutes les associations vous souhaitent de passer d'excellentes fêtes de fin d'année et une bonne et heureuse année 2024 !



FOOTBALL CLUB
MONSWILLER



Section Baby Football au FC Monswiller

Le samedi 9 septembre matin a eu lieu la première séance de Baby Football de l'histoire du FC Monswiller pour nos petit(e)s champion(ne)s âgé(e)s de 3 et 4 ans !

Sous la houlette de Julie Jost notamment, et après des débuts parfois timides pour certains, l'ensemble de nos footballeur(se)s en herbe ont déjà pu montrer l'étendue de leur talent avec toute l'énergie et les rires qu'on peut attendre d'enfants de leur âge. Bravo à eux ! Et merci aux encadrants et parents qui permettent à nos enfants de vivre ces beaux moments footballistiques !

Merci également à la municipalité pour la mise à disposition du hall multisports de la commune.

Date à retenir

Nous vous informons de la date de notre prochaine marche populaire qui aura lieu le dimanche 14 janvier 2024 au départ du Zornhoff à Monswiller. En espérant une météo bien meilleure que pour la version 2023 !

Nouveau site Internet

Le nouveau site Internet du FCM est en cours de finalisation. Il permettra notamment d'améliorer la visibilité du club, ainsi que la communication d'informations auprès des membres et des amis du club !

Il sera un complément de ce qui est déjà publié sur les réseaux sociaux !

www.fcmonswiller.fr

Olivier THOMAS, président du FC Monswiller, et l'ensemble du comité vous souhaitent de passer d'excellentes fêtes de fin d'année et une bonne et heureuse année 2024 !

info  monswiller.fc@alsace.lgef.fr

APPRENDRE LA MAGIE AVEC TOPAS



Rencontre avec Topas un illusionniste international pour Benjamin

Cet automne, le Monswiller Magic Club a organisé une conférence avec le célèbre Topas -magicien professionnel d'origine allemande aux nombreux tours d'illusions mondialement connus.

Celui-ci est venu partager pendant près de 2 heures ses techniques d'apparition à la salle Carmin -repère incontournable du cercle de magiciens du secteur- mais aussi échanger sur ses expériences lors de shows télévisés comme au «Plus grand cabaret du monde» et à la célèbre émission «The World's Greatest Magic». La conférence avait deux thématiques principales :

la «présentation extérieure» -mouvement, gestes, langage corporel, principes de manipulation- et la «présentation intérieure» -techniques d'acteur. Beaucoup de magiciens extérieurs au club étaient venus pour rencontrer Topas en live.

> Prochaine conférence le **21 novembre 2023** à 20 h 30 à la salle Carmin avec Gabriel Werlen.

> Le club de magie est ouvert à tous les passionnés de magie (amateurs ou professionnels), soyez les bienvenus.

info  monswiller.magic.club@gmail.com / 06 75 09 71 63



Les seniors en pleine partie du jeu du Loto-Bingo

CONFÉDÉRATION SYNDICALE DES FAMILLES

Du côté des seniors

> La rentrée des seniors dans la forêt de Saint-Louis en Moselle

Jeudi 7 septembre, lors d'un après-midi en plein air, un contingent de 35 seniors s'est rendu à l'aire de pique-nique de la Sauweid, qui est située dans la forêt de Saint-Louis près du Plan incliné. Les marcheurs se sont dirigés vers un endroit idyllique baptisé «les 3 bacs» tandis que le restant de la troupe s'est concentré pour trouver les numéros sur leurs cartons du loto bingo proposé par Nicole. Au retour des randonneurs, le groupe a partagé boissons et gâteaux confectionnés par les dames du club.

Du côté des familles

> Pour sa rentrée, la Bricothèque parents-enfants devient Brico-Sciences

Pour l'année 2023/2024, la CSF organise le 2^{ème} mardi du mois des ateliers brico-sciences à 17h à la salle Carmin avec Anne des «Les savants fous». Les enfants découvrent les sciences en s'amusant avec 3 thématiques principales : l'univers de la chimie, l'espace et le monde qui nous entoure.

> L'éducation au numérique

La CSF familles invite également les parents et les enfants à sa «Papotheque» le vendredi 15 décembre de 18 h à 20 h à la médiathèque de Monswiller, rue des Ecoles. Discussions, convivialité, respect, transmission d'informations (par des intervenants), échanges en petits groupes de parents et d'enfants sur l'éducation au numérique notamment pour les enfants qui jouent aux jeux vidéo, sur les smartphones et les réseaux sociaux.

La CSF 67 propose des Jeux de société en famille de 14h à 17h à la Médiathèque de Monswiller, gratuit et sans inscription !

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS :

Pour les seniors :

Nicole DENU

06 86 70 83 98 / n_denu@orange.fr

Pour les familles :

l'Union Départemental de la CSF du Bas-Rhin

Marie BOZKURT

07 56 37 74 63 / Courriel : familles@lacs67.org

LE COMITÉ DES FÊTES COUP DE CHAUD AU MESSTI

Dimanche 20 août 2023 de 6 h à 18 h a eu lieu la grande braderie – brocante – vide-greniers dans les rues du village de Monswiller. Organisé par le Comité des fêtes, sous la houlette de son président Bernard Bamberger et des associations affiliées au comité des fêtes, le traditionnel messti a accueilli plus de cent cinquante exposants.



Forte fréquentation malgré la canicule

A 12 h, les Sapeurs-Pompiers ont proposé du rôti de porc farci braisé avec frites et salade et des tartes flambées-pizzas le soir. Au Monswiller Magic Club -en plus de la magie proposée aux tables- les bénévoles ont servi des crêpes sucrées, salées et des gâteaux. Au stand de la Confédération Syndicale des Familles et de l'Interparoissiale : cuisses de poulet avec salade de pommes de terre, salade mixte cervelas gruyère et des pâtisseries. A l'Association de Pêche et de Pisciculture : bœuf à la broche et au Football Club Monswiller : burger-frites. Les associations proposaient également des knacks, merguez et des saucisses grillées.

Le comité des fêtes remercie les services de la mairie.

Un dimanche enchanté avec Die Amigos

Le Comité des fêtes de Monswiller a invité pour sa 8ème édition Die Amigos, le groupe allemand de volkstümliche Schlager, dimanche 8 octobre à 16 h à l'Espace culture et loisirs Le «Zornhoff». Ce concert unique, qui a duré plus de deux heures dans une salle presque comble a démarré avec Daniele Alfinito et Die SchlagerPiloten en première partie avant l'arrivée des vedettes tant attendues de la soirée : Die Amigos qui ont interprété leurs plus grands titres. Une belle soirée placée sous le signe de l'amour et la joie des retrouvailles.

Prochainement



Le Comité des fêtes proposera le dimanche 3 décembre à 16h «Klingende Bergweihnacht, die volkstümliche Weihnachtsrevue !» avec la présence de Bata Illic, Patrick Lindner, Alexandra Hofmann, Nadin Meypo, Robin Leon et Geri der Klostertaler au tarif de 39 €. Placement numéroté.

Billetterie disponible sur www.lezornhoff.fr et dans les différents points de vente : au Zornhoff le mercredi de 14 h à 17 h, à l'office de tourisme du Pays de Saverne, Wasselonne et Phalsbourg, Super U Saverne et Ingwiller, Leclerc Marmoutier, Wasselonne et Sarre-Union, Tabac à l'ancienne Gare à Dettwiller. Possibilité d'acheter des billets le soir même.



Une soirée très animée

SOIRÉE RÉUSSIE POUR LA CHORALE SAINTE-CÉCILE

Samedi 10 juin, dès 18h30, au hall multisports, Aurélie MENG, présidente de la Chorale Sainte-Cécile, ainsi qu'une vingtaine de bénévoles ont œuvré toute la soirée pour offrir un moment de convivialité aux quelques deux cents personnes venues se régaler de pizzas et tartes flambées sucrées et salées. Les plus pressés ont pu apprécier le service de vente à emporter.

Plus de 200 tartes flambées et pizzas ont été servies. Les membres de la chorale remercient chaleureusement les participants et bénévoles ayant contribué à la réussite de cette soirée.



SOIRÉE RÉUSSIE DE LA PAROISSE PROTESTANTE

Samedi 9 septembre, dès 18h30, au hall multisports, Claudine PEYBERNES, présidente du conseil presbytéral, ainsi qu'une quinzaine de bénévoles ont œuvré toute la soirée pour offrir un moment de convivialité aux quelques deux cents personnes venues se régaler de pizzas et de tartes flambées sucrées et salées. Les plus pressés ont pu apprécier le service de vente à emporter.

L'équipe paroissiale avait privilégié le repas à l'extérieur étant donné les conditions météorologiques exceptionnelles de ce mois de septembre.

Comme chaque année, c'est une équipe dynamique qui a accueilli les convives. Une organisation bien rodée au fil des ans où chaque bénévole est à son poste et sert avec grand sourire les convives.

Un bilan très satisfaisant

227 tartes flambées, pizzas et tartes flambées aux pommes ont été servies. La paroisse protestante remercie chaleureusement les participants et bénévoles ayant contribué à la réussite de cette soirée.

LES **DONNEURS** ONT RÉPONDU PRÉSENT



Ce jeudi 28 septembre, la nouvelle amicale des donneurs de sang, a connu un franc succès pour cette deuxième édition ! Ainsi, ce sont 55 donneurs qui se sont mobilisés dont 5 primo donneurs.

Une ambiance conviviale

De nouveau une belle réussite pour cette collecte puisque la file d'attente pour rencontrer les deux médecins ne désemplissait pas ! Toute l'équipe, plus qu'enthousiaste, a servi un menu à la fois simple et apprécié : un couscous fait maison. «Ce succès a été possible grâce à une belle mobilisation des donneurs et une bonne organisation» a précisé la présidente Brigitte Paris.

- La prochaine collecte aura lieu courant décembre.
- Pensez à prendre rendez-vous sur le site internet de l'EFS. Pour la bonne organisation des repas, possibilité de se préinscrire à dondusangmonswiller@gmail.com.
- Les donneurs qui viendront spontanément seront toujours les bienvenus. Pour toutes questions ou besoin d'informations, contacter l'EFS au 03 88 21 25 09.
- Prochaines collectes les jeudis 28 décembre et jeudis 22 février de 16h30 à 20h au Zornhoff

PÊCHE ET PISCICULTURE



Gabin, 3 ans, le plus jeune des pêcheurs

Une belle journée pêche à la truite

Dimanche 15 octobre l'Association de Pêche et de Pisciculture a organisé une journée pêche à la grosse truite. Une belle journée ensoleillée qui a démarré dès 8 h au cours de laquelle cinquante pêcheurs -dont le plus jeune, Gabin Roland 3 ans- s'en sont donnés à cœur joie pour tenter d'attraper les 150 kg de poissons -truites arc-en-ciel- mis à l'eau pour l'occasion.

A partir de 11h30, ils se sont restaurés d'un jambon braisé accompagné de frites et d'un dessert avant de retourner à 14h titiller ces bêtes carnivores de l'étang de la Rotbrück jusqu'à 17h.

PROCHAINE MANIFESTATION : Le samedi 18 novembre à 18 h 30 à l'étang de pêche pour le repas moules-frites. Réservation auprès de Marie-Pierre Klein au 06 18 20 43 67.



300 VISITEURS À LA BOURSE AUX VÊTEMENTS AUTOMNALE

Dès 7 h, les membres de l'association du Badminton Club de Monswiller étaient sur le pied de guerre pour recevoir la cinquantaine d'exposants.

À l'ouverture des portes à 8 h 30, les premiers clients - munis de cabas pour leurs emplettes dominicales à la recherche de matériels de puériculture comme des poussettes, des baignoires, des chaises hautes, porte-bébés ou encore de jeux éducatifs mais surtout de vêtements pour garçons et filles - ont dévalisé les stands.

Un stand buvette était proposé avec à la vente des knacks, des bretzels, des crêpes ainsi que de délicieuses pâtisseries concoctées par les petites mains des exposants et des membres du club.

Une belle réussite pour cette jeune association qui a accueilli pas moins de trois cents visiteurs. L'équipe organisatrice envisage de renouveler une vente printanière début d'année 2024 a souligné Denis Berthier, président de l'association.

> Le prochain événement organisé par l'association sera une après-midi/soirée jeux de société le samedi 11 novembre à la salle Carmin de Monswiller.

info 06 95 01 29 53 / badclubmons@gmail.com



ASSOCIATION CROSSFIT FOUR WINDS

Cela fait maintenant deux années que l'association Crossfit Four Winds est installée à Monswiller et nous comptons à présent plus de 100 adhérents !

Nous vous proposons des séances encadrées du lundi au vendredi à 18h et 19h ainsi que le samedi matin de 9h30 à 12h au 1 rue du Baron Chouard

> Envie de tester ? Votre séance d'essai est offerte.

info 06 74 97 86 44 / www.crossfit-fourwinds.com

L'état civil

DEPUIS LA PARUTION DU DERNIER JOURNAL
JUSQU'AU 31/10/2023



Eddie HOLTZSCHERER
né le 31/07/2023
Eyden HAUSSWALT
né le 15/08/2023
Isaac HAAS
né le 18/09/2023
Mia STROH
née le 27/09/2023
Soan ANGEVIN
né le 06/10/2023



Mariage
Audrey FAUST
et **Matthieu PERROTTE**
le 22/07/2023
Céline BONNET
et **Guillaume ROULIN**
le 17/08/2023
Priscilla KIEFFER
et **Cédric PEIFER**
le 23/09/2023

Pacs
Emilie KRANTZ
et **Aurélien MOSER**
le 02/10/2023



Alice THALLINGER
née LADER
85 ans le 27/07/2023
Irène GRAFF
née WEISSMULLER
94 ans le 15/08/2023
Antonio BENAVENTE RAMIREZ
90 ans le 15/08/2023
Caroline HELMLINGER
née STEINMETZ
97 ans le 01/09/2023
François MEYER
76 ans le 05/09/2023



97 ans
Charles HALTER
né le 8 septembre 1926
95 ans
Laure LAVERGNE
née le 22 août 1928
93 ans
Lucie VOLKRINGER
née OTT le 19 octobre 1930
92 ans
Denise HAMMAECHER
née WOERTH
le 30 octobre 1931
91 ans
Denise CASSAGNE
née SAUBATTE-LACO
le 29 août 1932
90 ans
Antonio BENAVENTE RAMI
né le 3 août 1933
Robert JUNG
né le 15 août 1933
88 ans
Bernadette ROTH
née SPADA le 21 août 1935
Félicité BONNET
née FREY
le 7 octobre 1935
87 ans
Paul PIERRON
né le 10 août 1936
Hélène BUCHHOLTZ
née WEISBECKER
le 28 septembre 1936
Georgette KRAUSE
née BERNHARDT
le 21 octobre 1936
85 ans
Jean-Jacques KARCHER
né le 23 septembre 1938
Charles HABERSTROH
né le 16 octobre 1938
84 ans
Lucien FROMMWEILER
né le 16 août 1939
Georgette TROESCH
née GERBER
le 17 août 1939

83 ans
Marguerite RIEHL
née ADOLFF
le 16 septembre 1940
82 ans
Anne KRANTZ
née SIGRIST
le 12 août 1941
Paul HALTER
né le 28 août 1941
Marie FRITSCH
née STEY
le 31 août 1941
Anne KRIBS
née MERTZ
le 9 septembre 1941
Christiane PFISTER
née BAUER
le 15 septembre 1941
Berthe SCHWARTZWEBER
née FEND
le 15 octobre 1941
Annette GANION
née HUSSER
le 26 octobre 1941
81 ans
Anita AMMERICH
née FRIESS
le 8 août 1942
Carla-Maria STRUB
née PELASCINI
le 15 octobre 1942
80 ans
Josefa KARCHER
née MARTIN RODRIGUEZ
le 14 août 1943
Louise MORGENTHALER
née HAMBURGER
le 28 août 1943
André GEYER
né le 30 août 1943
Michel SCHAEFFER
né le 24 octobre 1943
Sylvie HEIM
née DEPLANO
le 26 octobre 1943

En bref

LE MARCHÉ LOCAL, PASSAGE À L'HORAIRE D'HIVER

Les jours commencent à raccourcir et le froid arrive. La municipalité a décidé de passer aux heures d'hiver. Le marché sera donc ouvert de **15h30 à 18h30** jusqu'à l'arrivée des beaux jours en 2024. La Poissonnerie Normandise ne participe plus au marché local.

Présentation d'Aurélien Koenig des Bouchées Gourmandes



Aurélien Koenig, originaire de Wangenbourg-Engenthal, vous propose chaque mercredi ses produits de boucherie (produits de saison) mais aussi des plats préparés et cuisinés, des salades, etc. Du côté traiteur, Aurélien prépare toutes sortes de pâtés, tourtes, tartes, feuilletés, etc. selon vos goûts.

- Possibilité de passer commande au 06 31 00 84 20 et par courriel à : lesboucheesgourmandes67710@gmail.com
- Retrouvez toutes ses spécialités sur Facebook et sur son site : <https://les-bouchees-gourmandes.eatbu.com>

Des nouveaux exposants au marché local hebdomadaire

- Ne jetez plus vos vieux outils car un nouvel exposant «L'affûteur de la Fontaine» -rémouleur de couteaux, ciseaux, outils de jardinage, toiletteage, menuiserie, etc.- est présent chaque 1^{er} mercredi du mois. Il redonne une seconde vie à vos outils.
- La confiserie Goehring de Hohengoeft propose -ponctuellement- des bonbons mais aussi des décorations artisanales. Sa présence est communiquée sur les différents supports de communication communaux une semaine auparavant.

CABINET DE KINÉSITHÉRAPIE



Johanne Larose, masseur-kinésithérapeute diplômée d'état à Lille en 2006, vous accueille dans son cabinet entièrement rénové, au 16 rue du Haut-Barr à Monswiller.

Nouvellement propriétaire, après 10 ans de collaboration avec Mme Ehrhart Laetitia dans ce même cabinet, elle vous propose

également des massages bien-être, des séances de Shiatsu, et des cours de massage pour apprendre aux parents à masser leurs bébés.

Vous pouvez prendre rendez-vous :
■ au 03 88 71 20 51
■ ou sur doctolib

